

مجلس الوزراء

مرسوم بقانون رقم 1 لسنة 2026

بالموافقة على التعديلات الواردة على اتفاقية

إنشاء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول

- بعد الاطلاع على الدستور،

- وعلى الأمر الأميري الصادر بتاريخ 2 ذو القعدة 1445 هـ

الموافق 10 مايو 2024 م،

- وعلى القانون رقم 27 لسنة 1968 في شأن الموافقة على

الاتفاقية الخاصة بإنشاء منظمة عربية للأقطار المصدرة للنفط،

- وعلى القانون رقم (36) لسنة 1972 بالموافقة على الاتفاق

الخاص بتعديل المادة السابعة من اتفاقية إنشاء منظمة عربية للأقطار

المصدرة

للنفط،

- وبناء على عرض وزير الخارجية،

- وبعد موافقة مجلس الوزراء،

- اصدرنا المرسوم بقانون الآتي نصه:

مادة أولى

الموافقة على التعديلات الواردة على اتفاقية إنشاء المنظمة العربية

المصدرة للبترول بموجب قرار مجلس وزراء المنظمة رقم (113/2)

بشأن تطوير أعمال منظمة أوابك وإعادة هيكلتها، والموقع عليه

بمدينة الكويت بتاريخ 15 ديسمبر 2024 م الموافق 14 جمادي

الآخرة 1446 هـ، والمرفقة بنصه بهذا المرسوم بقانون.

مادة ثانية

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم بقانون، ويعمل به

من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير الكويت

مشعل الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

أحمد عبد الله الأحمد الصباح

وزير الخارجية

عبد الله علي عبد الله اليحيا

صدر بقصر السيف في: 30 رجب 1447 هـ

الموافق: 19 يناير 2026 م

المذكرة الايضاحية

للمرسوم بقانون رقم 1 لسنة 2026

بالموافقة على التعديلات الواردة على اتفاقية

إنشاء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول

استناداً لقرار مجلس وزراء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول رقم

(113/2) بشأن تطوير أعمال منظمة أوابك وإعادة هيكلتها، فإن

الدول العربية المنتجة للطاقة الموقعة على هذه الاتفاقية يلقي عليها

إزاء الأجيال القادمة مسئولية الحفاظ على البترول باعتباره ثروة آيلة

للنضوب باستثماره استثماراً اقتصادياً متنوعاً في مشاريع إنتاجية

وإنمائية والمساهمة في تطوير وازدهار صناعة الطاقة على المستوى

العالمي تطلعاً إلى تعزيز التعاون الوثيق المثمر بين الدول الموقعة على

هذه الاتفاقية وإيماناً منها بضرورة تعديل أهداف المنظمة بما يتماشى

مع التحولات العالمية في صناعة الطاقة والتطورات الاقتصادية

والتحديات البيئية على الصعيد الدولي.

تشمل الاتفاقية على ديباجة وأربع وثلاثين مادة مقسمة إلى أقسام

أ - المنظمة وأهدافها وصلاحياتها.

ب - عضوية المنظمة.

ج - أجهزة المنظمة.

د - ميزانية المنظمة.

هـ - أحكام عامة.

وجاء في المادة الأولى من الاتفاقية معاني المصطلحات والتعريفات.

أ - المنظمة وأهدافها وصلاحياتها:

نصت المادة الأولى مكرر على إنشاء المنظمة تحت اسم (المنظمة

العربية للطاقة) وأن تتخذ من مدينة الكويت مقراً لها.

وتناولت المادة الثانية أهداف المنظمة وبينت أن هدفها الرئيسي هو

تعزيز ودعم قطاعات الطاقة في الدول الأعضاء في جميع المجالات

لمواجهة التحديات المشتركة وحماية المصالح المشروعة للدول الأعضاء

منفردين أو مجتمعين.

وبينت المادة الثالثة أن أحكام هذه الاتفاقية لا تؤثر على أي اتفاقية

أو معاهدة تكون الدول الأعضاء طرفاً فيها وخصت بالذكر الاتفاقية

الخاصة بمنظمة الدول المصدرة للبترول (أوابك).

وأضفت المادة الرابعة على المنظمة الشخصية الاعتبارية وقررت لها

الحصانات طبقاً لأحكام بروتوكول حصانات وامتيازات المنظمة

وموظفيها الملحق بهذه الاتفاقية، كما أجازت المادة الخامسة للمنظمة

أن تعقد اتفاقات مع الدول الأعضاء أو مع دول أخرى أو اتحاد من

الدول أو منظمات دولية أو مؤسسات وخصت بالذكر المشاريع

المشتركة في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي في صناعة الطاقة ، كما بينت المادة السادسة القانون الذي يحكم تصرفات المنظمة ونشاطها.

ب- عضوية المنظمة :

بينت المادة السابعة من الاتفاقية أن عضوية المنظمة تشمل إلى جانب الدول الأعضاء المؤسسين أي دولة عربية انضمت إليها لاحقاً وأصبحت طرفاً فيها، كما أجازت لأي دولة عربية معنية بشؤون الطاقة أن تنضم إلى عضويتها متى ما توافرت فيها الشروط المنصوص عليها في المادة المذكورة، كما بينت شروط الانتساب إلى المنظمة وشروط المشاركة بصفة مراقب .

ج- أجهزة المنظمة :

بينت المادة الثامنة الأجهزة التي تمارس المنظمة اختصاصاتها ومسئولياتها من خلالها وقصرتها على ثلاثة أجهزة :

أولاً : المجلس

جاء في المواد التاسعة إلى الثالثة عشرة تكوين المجلس واختصاصاته والشروط الواجب توافرها للتصويت فيه والقوة الملزمة للقرارات التي يتخذها وكيفية انعقاده .

ثانياً : المكتب

نصت المادة الرابعة عشرة على تكوين المكتب بينما أوردت المادة الخامسة عشرة اختصاصاته وبينت المادة السادسة عشرة كيفية انعقاده .

ثالثاً : الأمانة

جاء بالمواد السابعة عشرة إلى الحادية والعشرين تكوين الأمانة ومقرها وشروط الأمين العام الذي يتولى إدارة الأمانة واختصاصاته وما يجب عليه أن يلتزم به من واجبات .

د- ميزانية المنظمة :

بينت المادة الثانية والعشرون كيفية إعداد الميزانية واعتمادها بينما نصت المادة الثالثة والعشرون على مساهمة أعضاء المنظمة في الميزانية وأن تحدد الاشتراكات السنوية للمنتسبين والمراقبين بقرار من المجلس.

هـ - أحكام عامة:

نصت المادة الرابعة والعشرون على تعاون أعضاء المنظمة مع أجهزتها ودعمها للقيام بدورها وعدم عرقلة ما تقره من مشاريع وقرارات مع مراعاة المصالح السيادية لكل دولة عضو، كما نصت المادة الخامسة والعشرون على تعهد الأعضاء بالتشاور لتنسيق موقفهم إزاء الأوضاع والظروف الجارية في قطاع الطاقة .

وبينت المواد السادسة والعشرون إلى الثامنة والعشرون التدابير الواجب اتباعها في حالة تعرض أحد الأعضاء لطارئ مفاجئ جسيم

وحرص أجهزة المنظمة على عدم المساس بالاستقرار الداخلي للدول الأعضاء وتجنب التأثير سلباً على علاقاتهم الخارجية، كما لا تلزم الاتفاقية أي دولة عضو بالإفصاح عن معلومات يترتب على الإفصاح عنها تهديد مصالحها الأمنية أو السيادية وأن يتعهد الأعضاء بعدم الامتناع عن الإفصاح بالمعلومات إلا في أضيق الحدود.

وعرفت المادة التاسعة والعشرون السنة في تطبيق أحكام هذه الاتفاقية.

كما نصت المادة الثلاثون على إقامة قنوات اتصال مناسبة بأجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها والمنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى .

وأكدت المادة الحادية والثلاثون على أن البروتوكولات الملحقة بالاتفاقية أو التي ستلحق بها مستقبلاً تعد جزءاً لا يتجزأ منها ومتممة ومكملة لأحكامها .

وبينت المادة الثانية والثلاثون أجل الاتفاقية وكيفية تعديل أحكامها .

كما بينت المادة الثالثة والثلاثون طرق تسوية أي نزاع أو خلاف بين عضوين أو أكثر من أعضاء المنظمة وأن يكون التحكيم هو الوسيلة

لحل النزاع بين الأطراف إذا تعذر تسوية النزاع ودياً ، وفي حال

نشوء نزاع بين المنظمة وأي طرف آخر تتم تسويته ودياً عن طريق الوساطة الدبلوماسية وفي حال فشل الوساطة يحال النزاع إلى المحاكم

المختصة في الدولة المعنية حسب طبيعة النزاع وقواعد الاختصاص ويطبق القانون الوطني لحل النزاع.

وفي الختام نصت الاتفاقية في مادتها الرابعة والثلاثين على أن يتم التصديق عليها من قبل الأطراف الموقعين طبقاً لنظمهم التشريعية

وتودع وثائق التصديق لدى حكومة دولة الكويت خلال شهر من

تاريخ التوقيع على الاتفاقية، وتحفظ صور منها لدى الأعضاء،

وتسري الاتفاقية اعتباراً من اليوم الأول من الشهر الذي يلي تاريخ

إيداع وثائق التصديق .

ولما كان التصديق على اتفاقية إنشاء منظمة الأقطار العربية المصدرة

للبترول تم بموجب القانون رقم 27 لسنة 1968 بالتطبيق لنص

الفقرة الثانية

من المادة (70) من الدستور فإن التعديلات الواردة على الاتفاقية

تخضع لتطبيق ذات الفقرة، واستناداً على المادة الرابعة من الأمر

الأميري الصادر بتاريخ 10 مايو 2024 فقد أعد مشروع المرسوم

بقانون المرافق بالموافقة عليها .

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

المسودة النهائية لاتفاقية إنشاء

المنظمة العربية للطاقة

المتضمنة جميع التعديلات الواردة على اتفاقية إنشاء

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول

بموجب قرار مجلس وزراء المنظمة رقم (113/2)



المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

بسم الله الرحمن الرحيم

- أبرمت هذه الاتفاقية في مدينة بيروت 9 يناير 1968 الموافق 9 شوال 1387، فيما بين:
- حكومة المملكة العربية السعودية، وعنها معالي الشيخ أحمد زكي يميني، وزير البترول والثروة المعدنية.
 - حكومة دولة الكويت، وعنها معالي السيد عبد الرحمن سالم العتيبي، وزير المالية والتخطيط.
 - حكومة الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية (المملكة الليبية آنذاك)، وعنها معالي السيد خليفة موسى، وزير شؤون البترول.

الاتفاقية إنشاء المنظمة العربية للطاقة

إن الدول العربية الملتزمين بهذه الاتفاقية،
استناداً لما أقرته في 1968/1/9 الاتفاقية التأسيسية لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول، الموقعة في بيروت بتاريخ 9/1/1968م، وعملها على تكميل أهدافها،
وإدراكاً للدور البترول ومصادر الطاقة الأخرى بصفتها مصدرًا رئيسيًا لاقتصادها الوطني، وبحاجة أساسية
لتنميتها، واعترافاً بأهمية الطاقة هذه الموارد وتأمينها بما يحقق لها أكبر المنافع المشروعة،
وإدراكاً بأن البترول ثروة أيلة للضخ، وأن ذلك يلقى عليها إزاء الأجيال مسؤولية الحفاظ عليه،
ومسؤولية استغلال الثروة المأخوذة منه استغلالاً اقتصادياً متطوراً في مشاريع إنتاجية وإسكانية تتوفر لها مقومات
الحياة والازدهار، وتحسن استمرارية رفاه الاقتصاد، والتنمية المستدامة،
والتأكيد على أهمية تطوير موارد الطاقة المتوفرة لتلبية الطلب العالمي المتزايد على الطاقة، ودعم التحولات
المستدامة في قطاع الطاقة وصولاً إلى مزيج الطاقة الأمثل، بما يتناسب مع ظروف كل دولة من الدول
الأعضاء، إلى جانب تعزيز التنسيق بشأن المسائل المتعلقة بالتنمية والاستثمارات الدولية المتعددة الأطراف
في القضايا البيئية ذات الصلة بالتنمية المستدامة،
واعتقاداً بأن الإفادة العريضة من هذه الموارد ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالدور الذي يقوم به البترول ومصادر الطاقة
الأخرى في دعم الاقتصادات الدول المستهلكة له، وأهمية مراعاة الإجماع المصالح المشروعة لتلك الدول في
توزيع أسواقها بمصادر الطاقة المتوفرة بشروط عادلة تعود بالنفع والمخير على الإنسانية، وتضمن المنفعة
المؤجلة، ومساهمة في تطوير وإدخال صناعة الطاقة على المستوى العالمي،
وتلجأ إلى تعزيز التعاون الوثيق والمثمر والبناء فيما بينها في تلك المجالات،
ولهذا، وبخبرة تحيل أهداف المنظمة بما يتماشى مع التحولات العالمية في صناعة الطاقة، والتحديات
الاقتصادية والتحديات البيئية على السواء، فقد اتفقت الأطراف على ما يلي:-

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطفقة متضمنة التعديلات

(مصطلحات وتعريفات)

المادة الأولى:

لأغراض هذه الاتفاقية، تكون المصطلحات والتعريفات التالية المعاني الموضحة إزاء كل منها، ما لم يتكهن السياق خلاف ذلك:

- (المنظمة) : المنظمة العربية للطفقة.
- (الاتفاقية) : اتفاقية إنشاء المنظمة وأي تعديلات تدرأ عليها.
- (الدولة الممنون) : أي دولة عربية تكون طرفاً في هذه الاتفاقية، وتتمتع بعضوية كاملة.
- (المجلس) : مجلس وزراء المنظمة.
- (المكتب) : المكتب التنفيذي للمنظمة.
- (الأمانة العامة) : الأمانة العامة للمنظمة.
- (موظف المنظمة) : أي موظف يعمل لدى الأمانة العامة للمنظمة بصفة دائمة أو مؤقتة.
- (الأمن العام) : المسئول للقانوني للمنظمة، والمسؤول للتفادي الأول عن سياسة الأمانة العامة.
- (الائتمار بالمساعدون) : معاونو الأمن العام في إدارة وتنظيم شؤون المنظمة.
- (البروتوكول) : أي بروتوكول ملحق بهذه الاتفاقية.
- (التمسب) : الجهة التي تتمتع بعضوية غير كاملة وفقاً لما تنص عليه أحكام الاتفاقية.
- (المراقب) : الجهة التي تحظى بصفة مراقب وفقاً لما تنص عليه أحكام الاتفاقية.
- (قطاع الخلق) : يشمل جميع الأنشطة والمجالات المتعلقة بمصادر الطفقة، باستثناءها.
- (التعاون الدولي) : مجموعة القواعد والتشريعات والأعراف المعترف بها دولياً التي تنظم العلاقات بين الدول والمنظمات الدولية.

أ - المنظمة وأهدافها وصلاحياتها

المادة الأولى (مكرر):

- أ - تنشأ بموجب هذه الاتفاقية منظمة ذات طابع دولي تسمى (المنظمة العربية للطفقة)، ويشار إليها فيما يلي باسم (المنظمة).
- ب - تتخذ المنظمة من مدينة الكويت في دولة الكويت مقراً رئيسياً لها، ويجوز لها إنشاء مكاتب تمثيلية في الدول الأعضاء أو خارجها بناءً على قرار (المجلس) المشار إليه في المادة الخامسة.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطفقة متضمنة التعديلات

المادة الثانية:

تهدف المنظمة الرئيسية، هو تعزيز وتمويل كمالات الطفقة في الدول الأعضاء، في جميع المجالات، وبناء أرائق العلاقات فيما بينها لمواجهة التحديات المشتركة، وتقرير الوسائل والسياسات لإيجاد الحلول الفية والطفقة المتنامية بما يكفل حماية المصالح المشروعة للدول الأعضاء، متفردين أو مجتمعين.

تعمل المنظمة على تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء لمواجهة تحديات تحولات الطفقة على جميع المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، كما تهدف المنظمة إلى تعزيز حضورها في المجتمع الدولي وإيراز جهود الدول الأعضاء، مع التركيز على تطوير الشراكات مع أصحاب المصلحة، التحكيم الاستباقية المتفائلة، كما تسمى إلى تشجيع الدول الأعضاء على تبني الابتكارات العلمية والحلول التقنية المبتكرة، بما يرفع كفاءة استخدام مصادر الطفقة، ويعزز التنمية المستدامة، وتتحقق للتوازن الأمثل في مزيج الطفقة، وبما يدعم تطور مجالات الطفقة في الدول الأعضاء، وتتفاهل مع احتياجاتها وأهدافها الوطنية والمشاركة، والإسهام في بناء الكفاءات الوطنية في مجالات الطفقة لدى الدول الأعضاء.

تتفاهل المنظمة على وجه الخصوص:

- أ - تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء لمواجهة التحديات المشتركة في قطاع الطفقة على جميع المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، بما في ذلك تطوير وتبادل الحلول لمعالجة تحديات تحولات الطفقة ضمن نهج شمولي كنهج الاقتصاد الدائري للكرتون، لتكون المنظمة محوراً محفزاً ومؤثراً في التبادلات الإقليمية.
- ب - التعاون لتطوير وتنفيذ أطر إدارة إمدادات الطفقة والطلب عليها ومسؤولاً إلى مزيج الطفقة الأمثل.
- ج - التعاون على بناء نماذج صلا لمنظومة طفقة متكاملة وتعزيز ودعم الشراكات الوطنية.
- د - بناء وتعزيز العلاقات مع الدول غير الأعضاء، ومنظمات الطفقة الدولية، ومراكز البحوث وبيوت الخبرة، وترسيمة شبكة المشورة ومتنظف أنواعها.
- هـ - مساعدة الأعضاء على تبادل المعلومات وبناء الشراكات وتعزيز الكفاءات الوطنية في مجالات الطفقة لدى الدول الأعضاء من خلال تقديم الدعم الفني وبرامج تطوير وتدريب الكفاءات، وإبرام وإدارة الكفاءات لتبادل الخبرات.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطلقة متضمنة التعديلات

المادة الثالثة

لا تؤثر أحكام هذه الاتفاقية على أي اتفاقية أو معاهدة دولية تكون الدول الأعضاء طرفاً فيها، وعلى وجه الخصوص الاتفاقية الخاصة بمنظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك).

المادة الرابعة

أ- تعزيزاً للمصالح السليمة للدول الأعضاء، تتمتع (المنظمة) بخاصية اعتبارية دولية حصرية فيما يتعلق في إقليم كل دولة عضو وكالة صلاحيات الأشخاص الاعتباريين. ويجوز (المجلس) على وجه الخصوص أن تحول الأموال المنقولة والثابتة، وأن تملكها، وأن تملك كافة الصلاحيات القانونية وتنفيذها باسمها الخاص.

ب- تتمتع (المنظمة) في إقليم الدول الأعضاء بالحصانات والامتيازات اللازمة لتفوق أهدافها ومعارضة تشاؤها، وتكون المباني التي تشغلها ذات حصانة. طبقاً لأحكام بروتوكول حصانات وإذنيات الحصانة وموظفيها التابع بهذه الاتفاقية.

المادة الخامسة

تعزيزاً للمصالح السليمة للدول الأعضاء، يجوز (للمنظمة) أن تعقد اتفاقات مع الدول الأعضاء أو مع دول أخرى أو مع اتحاد من الدول أو مع منظمات دولية أو مؤسسات، وعلى الخصوص اتفاقات إنشاء مشاريع مشتركة في مختلف أرجاء النشاط الاقتصادي في صناعة الطلقة.

المادة السادسة

أ - يحكم المسؤولية التعاقدية (للمنظمة) القانون الذي يحكم العقد المبرم، أما المسؤولية للتصديرة، فتحكمها القواعد العامة المشتركة في قوانين الأعضاء.

ب - تخضع حقوق وواجبات موظفي (المنظمة) للصوص هذه الاتفاقية والبروتوكول الملحق، وللوائح والأنظمة والقرارات الصادرة بمقتضاها.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطلقة متضمنة التعديلات

ب - عضوية المنظمة

المادة السابعة

تشكل عضوية المنظمة من الفئات التالية:

1 - الدول الأعضاء هم الدول الأعضاء المؤسسون المرعون على هذه الاتفاقية، وأي دولة عربية انضمت إليها لاحقاً وأصبحت طرفاً فيها، ويجوز لأي دولة عربية معنية بشؤون الطلقة أن تنضم إلى عضوية المنظمة باستقرار عضواً كاملاً، شريطة توافر ما يلي:

1- أن تشكل موارد النفط حصداً هاماً لاقتصادها الوطني، أو أن تكون من الدول المنتجة أو المصدرة للبترول.

2- أن تلتزم بأحكام هذه الاتفاقية وما يشرأ عليها من تعديلات.

3- على موافقة (المجلس) على طلب الانضمام بأغلبية ثلاثة أرباع الأصوات، بما في ذلك التصويت الموزعين لجميع الأعضاء المؤسسين.

ب - يجوز لأي دولة معنية بشؤون الطلقة، وتعلن عن استعدادها لتقديم مساهمة مالية وذات قيمة في أصل المنظمة، الانضمام إلى المنظمة بصفة (مكتسب)، شريطة استيفاء ما يلي:

1- أن تكون للدولة مصالح وأهداف ممتدة لمصالح وأهداف الدول الأعضاء.

2- أن تلتزم الدولة بأحكام هذه الاتفاقية ومبادئها. عليها من تعديلات كما لو كانت دولة عضو.

3- استيفاء أي شروط خاصة أخرى قد يطلبها (المجلس).

4- موافقة (المجلس) على طلب الانضمام بأغلبية ثلاثة أرباع الأصوات.

ولا يحق للأعضاء المنتخبين التصويت أو تولي أي مناصب رئاسية في أي لاجتماع (المجلس) أو (المكتب)، ولا يُجتمعون ضمن التمثيل التتواري اللازم لاستعاد الاجتماعات.

ج - يجوز المشاركة بصفة مراقب في المنظمة لمدة سنة واحدة بناءً على الدعوة أو الطلب لأي دولة معنية بشؤون الطلقة، أو لتحركات، أو منظمات حكومية إقليمية، أو دولية تعلن عن استعدادها للمساهمة المالية وذات القيمة لأعمال المنظمة، شريطة استيفاء ما يلي:

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للسلطة متضمنة التعديلات

1- أن تتم دعوتها من (المجلس).
2- أن تتقدم بطلب إلى (الأمانة) يتضمن موافقة رسمية على ميثاق (المنظمة)، والخضوع لأحكام هذه الاتفاقية.
3- موافقة (المجلس) بالإجماع، ودون اعتراض من أي عضو من أعضاء المنظمة الفشار إليهم في الفترة (أ) من هذه المادة.
يسمح للمراقبين حضور اجتماعات المنظمة والمشاركة في مناقشتها، ولكن دون الحق في التصويت، ولا يُحتسبون ضمن النصاب الكافوي اللازم لاتخاذ الاجتماعات.
كما يجوز دعوة المراقبين من قبل (المجلس) لحضور أي اجتماع استثنائي (المجلس) أو (البلدكتي) أو مجموعات عمل الخبراء والمشاركة في مناقشتهم دون حق للتصويت. (المجلس) الحق في عدم دعوة المراقبين لحضور الاجتماعات بناءً على طلب أي عضو له حق التصويت.
د - بحق للمنتسبين والمراقبين تشكيل وفود تمثيلهم في اجتماعات (المنظمة)، على أن يتكف كل وفد من رافوس وعدد من المساعدين، وفقاً لما تراه (المنظمة) مناسباً لطبيعة الاجتماع. كما يجب إخطار (الأمانة) مسبقاً بأسماء المقيدين وتقديم التفريصات اللازمة وفقاً للوائح (المنظمة).
هـ - يجوز تعديل ذات المسؤولية الواردة بالقرتين (ب، ج) من هذه المادة إلى عضوية الدول الأعضاء بقرار من (المجلس)، وفقاً للشروط الواردة بالفقرة (أ) من هذه المادة.

ج - أجهزة المنظمة

المادة الثامنة:

تدارس المنظمة اختصاصاتها ومسؤولياتها عن طريق الأجهزة التالية:
أولاً - (المجلس).
ثانياً - (المكتب).
ثالثاً - (الأمانة).

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للسلطة متضمنة التعديلات

أولاً - المجلس

المادة التاسعة:

يتكون (المجلس) من ممثل واحد عن كل دولة عضو هو وزير السلطة المختص بشؤون القترول أو من يتفاهه مستوى في المسؤولية عن شؤون السلطة.

يجوز أن يرافق الممثل إلى اجتماعات المجلس عدد من المساعدين، ويشار إليهم (بالوفد المرافق).

المادة العاشرة:

(المجلس) هو السلطة العليا في (المنظمة)، وهو الذي يرسم سياستها العامة، ويوجه نشاطها ويضع القواعد التي تسير عليها .

يضع هذا الاتفاق مسؤولية الفترة السبقة من هذه المادة، يختص المجلس بما يلي:

أ - البت في طلبات الانضمام (المنظمة)، والموافقة على دعوة الدول ذات الصلة بمجال السلطة لحضور اجتماعات.

ب - اتخاذ القرارات والتوصيات، وإيداع المشورة فيما يتعلق بالسلطة العامة (المنظمة) أو بموقفها أو مواقف الدول الأعضاء، مجتمعين أو منفردين، حيال القضايا المطروحة.

ج - اختيار المفوضين وتشكيل اللجان التي تتفاوض باسم (المنظمة) في مختلف القضايا.

د - إقرار ما تقرصل إليه (المنظمة) من مشروع لتقارير.

هـ - إقرار البروتوكولات والنظم الأساسية واللوائح اللازمة وتحديثها.

و - إقرار مشروع الميزانية السنوية (المنظمة) والمصانعة على الحساب الختامي.

ز - تعيين الأمين العام والأمناء المساعدين.

ح - مراقبة وتوجيه أعمال (المكتب) و(الأمانة)، بما في ذلك النظر في التقارير والتوصيات المحالة إليه والبت فيها.

ط - إقرار تعيين مدقق حسابات المنظمة.

ي - إقرار تعيين أعضاء لجنة التدقيق الداخلي والمساعدة في المنظمة.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

ك - إنشاء وتشكيل اللجان والهيئات المتخصصة وتحديد اختصاصاتها والموضوعات التي يراها المجلس ضرورية، مع وضع القواعد واللوائح التي تنظم عملها.

ل - يجوز لأعضاء (المجلس) مفتردين أو مجتمعين، تفويض بعض اختصاصاتهم المنصوص عليها في هذه المادة إلى ممثلي دولهم في (الكتاب)، لحضور اجتماعات المجلس التي تعقد (على مستوى المتدوين)، وذلك في حدود التفويض الممنوح، وبما لا يخالف أحكام هذه الاتفاقية.

م - البت في الأمور التي لم يضمن صراحة في هذه الاتفاقية وملاحقها أو الأنظمة واللوائح الداخلية للمنظمة، على اختصاص جهاز آخر بها.

المادة الحادية عشرة:

يخضع للتصويت في المجلس للأحكام التالية:

أ - لكل عضو من أعضاء (المنظمة) صوت واحد.

ب - يشترط لاكتساب أصوات اجتماعات المجلس حضور ممثلي ثلاثة أرباع (المجلس) جميعها، على أن يكون من بينهم عضوان مؤسسان على الأقل، في حال عدم اكتساب التصايف، لأجل الاجتماع لمدة لا تقل عن أسبوع، ويعقد انعكاده بالتصايف المتفرقة، بشرط استمرار تمثيل الأعضاء المؤسسين، ويكون الاجتماع صحيحاً.

ج - تصدر القرارات من (المجلس)، وتتخذ القرارات في الأمور الموضوعية بأغلبية ثلاثة أرباع أصوات الأعضاء جميعاً على أن يكون من بينها صوتاً عضوين مؤسسين على الأقل.

د - تتخذ قرارات (المجلس) في الأمور الإجرائية، وتكتفى توصياته ومشورته بالأغلبية العادية لأصوات الأعضاء جميعاً.

هـ - يُعقد (المجلس) بالأغلبية العادية لأصوات أعضاء جميعاً ما يعثر من الأمور الموضوعية أو الإجرائية على أن يكون من بينها صوتاً عضوين مؤسسين على الأقل.



المحامي مسفر عيسى
mesferlaw.com

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

المادة الثانية عشر:

أ - تطبيق اللوائح تطبيقاً عادلاً يلتزم به كافة الأعضاء.

ب - تكون القرارات ذات قوة ملزمة بالنسبة لمن تعيهم تلك القرارات.

ج - للتوصيات التي يتخذها (المجلس) ليس لها صفة الإلزام، وكذا ما يودعه المجلس من مشورة.

د - مع عدم الإخلال بأحكام المادة الثالثة والثلاثين من هذه الاتفاقية يجب أن ينص في القرار الملزم لعضو من الأعضاء على تصديق جميع الأعضاء مع العضو المعني، وأن يقرن هذا، إذا طلب العضو المعني، بخلافات من (المنظمة) أدرك ما يتعرض له من ضرر ويلجأهم جميع الأعضاء في تعديل هذه الأمور إذا ما تحقق.

هـ - يخضع ما له صفة الإلزام، مما يصدر عن (المجلس) من لوائح أو قرارات للإجراء من قبل السلطات المختصة في الدول الأعضاء، وذلك وفقاً للأصول القانونية المرعية.

المادة الثالثة عشر:

أ - يتخذ (المجلس) في مقر (المنظمة)، كما يجوز أن يتخذ في إقليم أي عضو من الأعضاء أو أي دولة أخرى إذا ما رأى داعياً لذلك.

ب - يتخذ (المجلس) مقرين على الأقل كل سنة، ويجوز أن يتخذ في دورات غير عادية بذلك على طلب أحد الأعضاء أو الأمين العام.

ج - يتولى ممثلو الدول الأعضاء رئاسة (المجلس) بالتناوب، حسب الترتيب الأبجدي للدول التي يمثلونها، وذلك للقرارات كل منها سنة واحدة.

د - يجوز (للمجلس)، بأغلبية أعضائه، اعتماد نظامه الداخلي من خلال إقرار للنظام الأساسي، ويجوز تعديل أحكامه بقرار من (المجلس)، ويمرر هذا النظام على كافة أجهزة المنظمة.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

ثانيًا - المكتب

المادة الرابعة عشرة:

يكون المكتب من ممثل واحد من كل دولة عضو من الدول الأعضاء تحية الدولة المضيف. ويتولى الممثلون رئاسة المكتب بالتناوب، وفقًا لترتيب الأبجدية للدول الأعضاء، وذلك لقرارات كل منها لمدة سنة واحدة.

المادة الخامسة عشرة:

يختص المكتب في الأمور التالية:

أ - النظر في الشؤون المتعلقة بتطبيق هذه الاتفاقية، وممارسة (المنظمة) سلطاتها واختصاصاتها، ومثلثة تنفيذ قرارات المجلس.

ب - رفع ما يراه مناسبًا من توصيات وقرارات إلى (المجلس)، بشأن الأمور التي تدخل ضمن نطاق هذه الاتفاقية أو شؤون (المنظمة)، أو تعيين مدققي الحسابات، أو التقارير المالية والمالية الختامية.

ج - إقرار نظام موظفي (الأمانة) وهيكلها التنظيمي والنظم واللوائح ذات الصلة، وكذا إجراء ما يراه مناسبًا من تعديلات عليها، وذلك بعد التشاور مع الأمين العام، وبشرط ألا يتربط عليها آثار تدخل ضمن اختصاصات (المجلس).

د - النظر في مشروع الميزانية السنوية (للمنظمة)، ومناقشتها مع الأمين العام، ورفع التوصيات إلى (المجلس) لأعضائها في نهاية كل سنة تقويمية، مشفوعة بملاحظات الأمين العام.

هـ - إعداد جدول أعمال (المجلس).

و - إقرار تعيين وإلغاء حكومات محوري الإدارات، ورؤساء الأقسام في (الأمانة)، المرشحين من الدول الأعضاء، مع إيلاء الاعتبار الواجب لتوصيات الأمين العام.

ز - النظر في التقارير المالية من الأمين العام وأيت فيها، ودون تجاوز الاختصاصات المقررة (للمجلس).

ح - تحديد اختصاصات لجنة التدقيق الداخلي والمالية، وتشكيل لجان فرعية عند الضرورة، بما يضمن حسن سير العمل.

ط - ما يعهد إليه (المجلس) من اختصاصات أو مهام أخرى.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

المادة السادسة عشرة:

أ - ينعقد (المكتب) بدعوة من رئيسة قبل كل اجتماع من اجتماعات (المجلس) في موعد يسمح بإعداد جدول أعمال المجلس.

ب - يجوز أن يعقد (المكتب) اجتماعات في مواعيد أخرى، وذلك بدعوة من رئيسه بناءً على طلب عضو من الأعضاء أو الأمين العام.

ج - ينعقد (المكتب) في مقر (المنظمة) ويجوز أن ينعقد في إقليم أي دولة من الدول الأعضاء أو أي دولة أخرى، كما رأى ذلك (المكتب).

د - يصدر (المكتب) قراراته وتوصياته بأغلبية ثلثي أصوات الأعضاء جميعًا طبقًا لما هو منصوص عليه في الفقرة (أ) من المادة (الحادية عشرة) من هذه الاتفاقية.

هـ - يجوز أن يعقد (المكتب) اجتماعات (المجلس) على مستوى المديرين بموجب تفويض من (المجلس)، طبقًا لما هو منصوص عليه بالفقرة (م) من المادة (العشرة).

ثالثًا - الأمانة

المادة السابعة عشرة:

أ - تتكون (الأمانة) من الإدارات واللجان التي تحددها اللوائح والأنظمة، وتتمتع بالجوانب التنفيذية والإدارية والتفكيرية لنشاط (المنظمة) وفقًا للوائح والأنظمة وتوجيهات (المكتب) و(المجلس).

ب - مقر (الأمانة) هو مقر (المنظمة).

المادة الثامنة عشرة:

أ - يترأس إدارة (الأمانة) أمين عام يعاونه عدد من الأمانة المساعدين لا يتجاوز اثنين، إلا أن يُقر (المجلس) زيادة العدد، بالإضافة إلى الإدارات المساندة والكوادر الوظيفية الضرورية لتحقيق الأهداف.

ب - يشترط في الأمين العام والأمانة المساعدين أن يكونوا من رعايا الدول الأعضاء، وأن تتوفر فيهم الخبرة الكافية في شؤون الطاقة. ولا يجوز أن يختار أكثر من اثنين منهم من جنسية واحدة.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للسلطة مستخدمة التعديلات

ج - يُعين الأمين العام بقرار من (المجلس) لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدة مماثلة لمرة واحدة.

د - يُعين الأمانة المساعدون بقرار من (المجلس) لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد لمدة مماثلة لمرة واحدة.

المادة التاسعة عشر:

الأمين العام هو الناظر الرسمي باسم (المنظمة)، وهو للممثل القانوني لها في حدود الصلاحيات المخولة له بموجب هذه الاتفاقية، وما يصدر بمقتضاها من لوائح وتوجيهات. ويكون الأمين العام مسؤولاً عن مباشرة مهام وواجبات مناصبه أمام (المجلس).

المادة العشرون:

أ - يتولى الأمين العام إدارة (الأمانة) وتوجيهها والإشراف الفعلي على كافة أعمالها، وإصدار السياسات، واعتماد الوسائل والآليات اللازمة لعملها، وتنفيذ ما يعين إليه (المجلس) به من مهام وواجبات، بما يعزز لمكانة الدول الأعضاء من تحقيق أهدافها، وتقوم دول (الأمانة) بصيانة وفقاً لتعليماته وتوجيهاته في حدود الصلاحيات المخولة له.

ب - دعوة الدول الأعضاء لمعد اجتماعات تشاورية عند الضرورة وفي الأماكن التي يحددها (المجلس) وفقاً لما تقتضيه الحاجة.

ج - يقوم الأمين العام بأعمال أمين سر (المجلس) و (المكتب) في أثناء انعقاد إجتماعهم ويجوز أن يتابعه أحد الأمانة المساعدون للقيام بأعمال أمين سر المكتب.

المادة الحادية والعشرون:

أ - يجب على الأمين العام، والأمانة المساعدون وكافة موظفي الأمانة أن يمارسوا وظائفهم باستقلال تام، بما يراعي المصالح السيادية للدول الأعضاء في المنظمة، ويحم أهدافها المشتركة، ولا يجوز لهم في ممارستهم لواجباتهم أن يطلبوا التعليمات، أو أن يقبلوا من أية جهة حكومية أو غير حكومية. ويتعين عليهم الامتناع عن أي تصرف يتناقض مع واجباتهم الوظيفية، وأن يؤدوا القسم قبل مباشرتهم لمهامهم الوظيفية، على احترام الالتزامات للخدمة عن الوظيفة، وأن يحافظوا على سرية بياناتها، وأن يلتزموا عن إنشاء أموراً سواء في أثناء فترة الخدمة أو بعدها إلا في الحالات التي تجزها المنظمة، ويجب على أعضاء المنظمة احترام صفة الخدمة في الأمين العام، والأمانة المساعدون وكافة موظفي (الأمانة) وأن لا يحاولوا التأثير على أي منهم بأي شكل كان.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للسلطة مستخدمة التعديلات

ب- يتمتع الأمين العام، والأمانة المساعدون في أقاليم الدول أعضاء المنظمة بكافة الحصص والامتيازات الدبلوماسية، ويتمتع باقي موظفي (المنظمة) بالحصص والامتيازات اللازمة لممارسة مهام وظائفهم بحرية واستقلالاً طبقاً لأحكام بروتوكول حصصات وامتيازات المنظمة وموظفيها المطبق بهذه الاتفاقية.

ج- يُحدد (المجلس) الرواتب والمنح والمكافآت المقررة للأمين العام والأمانة المساعدون، وكذلك القواعد الإدارية والمالية المتعلقة بشؤونهم.

د - ميزانية المنظمة

المادة الثانية والعشرون:

يعد الأمين العام الميزانية السنوية (المنظمة) ويرفعها (المجلس) عن طريق (المكتب) مشفوعة بالتوصيات في موعد أقصاه نهاية شهر (سبتمبر) من السنة السابقة على تنفيذ الميزانية. فإذا لم يعتمد (المجلس) الميزانية قبل بداية السنة المالية وجب العمل بميزانية السنة السابقة على أساس شهري إلى أن يوافق (المجلس) الميزانية الجديدة.

المادة الثالثة والعشرون:

يساهم أعضاء المنظمة في ميزانية المنظمة بحصص متساوية بعد الأخذ في الاعتبار الاشتراكات السنوية المقررة المتتبعين والمراقبين، والتي تُحدد بقرار من (المجلس).

هـ - أحكام عامة

المادة الرابعة والعشرون:

يتعين على الدول أعضاء (المنظمة) التعاون الوثيق مع لجهزتها، وأن ييسروا سياساتهم الخاصة بشؤون السلطة إلى الحد اللازم لتحقيق أهدافها، ودعمها بما يُمكنها من القيام بدورها في تحقيق تلكه، مع مراعاة المصالح السيادية لكل دولة عضو. وأن يتخذوا كافة الإجراءات اللازمة لتسهيل قيام المنظمة بمهامها وتنفيذ التزاماتهم للخدمة عن هذه الاتفاقية، وأن يمتنعوا عن أي تصرف من شأنه عرقلة تنفيذ ما تقره (المنظمة) من مشاريع وقرارات.

المسودة النهائية للاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

المادة الخامسة والعشرون:

مناسبات الأعضاء المتعلقة بشؤون الطاقة ذات أهمية مشتركة، وعلى ذلك يتعهد الأعضاء بالتشاور فيما بينهم وفي نطاق المنظمة لتنسيق مواقفهم وما يتخونه من إجراءات إزالة الأضرار والظروف الجارية في قطاع الطاقة.

المادة السادسة والعشرون:

إذا تعرض أحد أعضاء (المنظمة) إلى طارئ مفاجئ، جاز للمضو السعي إلى كافة الوسائل والإجراءات اللازمة للحماية، مراعاةً بقدر الإمكان أن لا تتجاوز تلك الإجراءات الحد الأدنى المطلوب لمواجهة الصعوبات الناجمة، وألا تؤثر على استمرار المنظمة في ممارسة أنشطتها. ويتعين على العضو المعني أن يخطر رئيس (المجلس) فوراً بإجراءات الحماية التي اتخذها، وعلى الرئيس إذا ما استدعى الأمر ذلك، أن يدعو (المجلس) لاجتماع استثنائي للنظر في الموضوع واتخاذ ما تقتضيه.

المادة السابعة والعشرون:

على أجهزة (المنظمة) أن تحرص على عدم المساس أو الإضرار بالاستقرار الداخلي للدول الأعضاء، وأن تتجنب ما من شأنه التأثير سلباً على علاقتهم الخارجية.

المادة الثامنة والعشرون:

لا تلزم هذه الاتفاقية أي دولة عضو بالإفصاح عن معلومات وتربط على الإفصاح بها تهديد المصالح الجوهرية للخاصة بها، سواء كانت أمنية أو سياسية. ويتعهد الأعضاء بعدم الانتكاح عن الإفصاح بمعلومات استناداً إلى الفترة السابقة إلا في أضيق الحدود، وذلك لتكوين المنظمة من ممارسة نشاطها وتحقيق أهدافها.

المادة التاسعة والعشرون:

يُتخذ بالنسبة في تطبيق أحكام هذه الاتفاقية، السنة الميلادية التي تبدأ في أول شهر (يناير)، وتنتهي في آخر شهر (ديسمبر) شاملة يومى البدء والانتهاء.

المسودة النهائية للاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

المادة الثلاثون:

تعمل (المنظمة) من طريق (الأمم) على إقامة قنوات اتصال مناسبة بأجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، وكذا بالمنظمات والمؤسسات الدوابة المختصة الأخرى.

المادة الحادية والثلاثون:

تعتبر البروتوكولات التي يقرها لطراف هذه الاتفاقية، سواء الملحق أو التي ستلحق مستقبلاً، جزءاً لا يتجزأ منها ومضمنة ومكملة لأحكامها.

المادة الثانية والأربعون:

تظل هذه الاتفاقية نافذة لأجل غير محدد ويجوز للنظر في تعديل أحكامها كل عشر سنوات، أو إذا ما طلب ذلك نصف الأعضاء، متى التحيل بقرار من (المجلس) يصدر بألبية ثلاثة أرباع أصوات جميع الأعضاء، بما في ذلك التصويت المتزامن لجميع الأعضاء المؤسسين.

المادة الثالثة والخمسون:

أ - يُحال أي نزاع أو خلاف ينشأ بين عضوين أو أكثر من أعضاء المنظمة، أو بين أي عضو من الأعضاء والمنظمة، بشأن تفسير أو تطبيق أحكام هذه الاتفاقية أو ملاحقتها أو الالتزامات الناشئة عنها أو أي نزاع ينشأ ما بين أي عضو وبين الشركات المنبثقة عن المنظمة أو أي نزاع يقرر المجلس إحالته، إلى أليات تسوية المنازعات الواردة في هذه المادة، وطبقاً للقواعد والإجراءات الواردة في النظام الأساسي والنظم والتراتج الملحقة بهذه الاتفاقية.

ب - تسعى الدول الأعضاء إلى تسوية أي نزاع بالطرق الودية، عبر المفاوضات الثلاثية أو المتعددة الأطراف أو من خلال الأمانة العامة، وذلك خلال مدة قصصاً ثلاثة أشهر من تاريخ إخطار أحد الأطراف أو الأمانة العامة بالنزاع، إذا تعذرت تسوية النزاع ودياً، فيكون إتسكيم هو الوسيلة لفض النزاع بين الأطراف، وتضمن جميع النزاعات التي تنشأ بين الأطراف وفقاً لقواعد وإجراءات التحكم الخاصة بفرقة التجارة الدولية ببريس، ويسمالة ثلاثة محكمين يمثلون ممثلين من جميع الأطراف، ويتولى المحكمون تحديد القانون الأنسب بناءً على طبيعة النزاع، وفي حال عدة الاتسكيم في الفرقة، وللأطراف الحق في اختيار القانون الواجب التطبيق على النزاع، وفي حال عدة وإجراءات التحكم الواردة بهذه المادة، على أن تكون لغة التحكم اللغة العربية، ويمكن للأطراف -سند الاقتضاء- الاتفاق على اختيار لغة أخرى، ويكون التحكم في المكان الذي يتم الاتفاق عليه.

المسودة النهائية لاتفاقية المنظمة العربية للطاقة متضمنة التعديلات

بين الأطراف، ويكون حكم التحكيم نهائياً وملزماً للأطراف وغير قابل للاستئناف أو الطعن فيه. وفي سبيل الوصول إلى القرار النهائي يلتزم المحكمون بتطبيق الأحكام والقواعد والمبادئ المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، وطبقاً للقواعد والإجراءات الواردة في النظام الأساسي والنظم واللوائح الملاحقة بهذه الاتفاقية، وبالأحكام والقواعد والمبادئ الساندة في القانون الدولي.

ج - في حال نشوء نزاع بين المنظمة وأي طرف آخر يتعلق بالعقود التجارية وغير مشروط باختصاص التحكيم أو نزاع آخر يندرج تحت أحكام القانون الخاص أو النظام العام، تسعى الدولة العضو المعنية إلى الوساطة الدبلوماسية بين الأطراف للتوصل إلى تسوية ودية. وفي حال فشل الوساطة، يُحال النزاع إلى المحاكم المختصة في الدولة المعنية، حسب طبيعة النزاع وقواعد الاختصاص، ويُطبق في هذه الحالة القانون الوطني لمحل النزاع، ويجوز للمنظمة التمسك بالحصانات المقررة لها أمام القضاء الوطني في أي دولة عضو بموجب هذه الاتفاقية، وبرتوكول حصانات وامتيازات المنظمة وموظفيها الملحق بها، وذلك فيما يتعلق بممارستها لنشاطها، وحماية أموالها وممتلكاتها وموظفيها، والنظم واللوائح التي تنظم عملها، على ألا يتجرب على ذلك أي تهديد للمصالح الوطنية الأمنية أو السيادية لأي دولة عضو، وبما يحقق التوازن في المصالح المشتركة بين جميع الأطراف.

mesferlaw.com

المادة الرابعة والثلاثون:

أ - يتم تصديق هذه الاتفاقية من قبل الأطراف الموقعين عليها طبقاً لنظمهم التشريعية، وتودع وثائق التصديق الأصلية لدى حكومة دولة الكويت خلال شهر من تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية، وتحتفظ الدول الأعضاء بنسخ منها.

ب - يسري مفعول هذه الاتفاقية اعتباراً من اليوم الأول من الشهر الذي يلي تاريخ إيداع وثائق التصديق من قبل كافة الأعضاء، على أنه إذا استكمل الإيداع في النصف الثاني من الشهر، فإن مفعول هذه الاتفاقية يسري اعتباراً من غرة الشهر التالي الثاني.